



INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

NL MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING

PL INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI

**NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO** 

СБОРКА И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



SI

RU

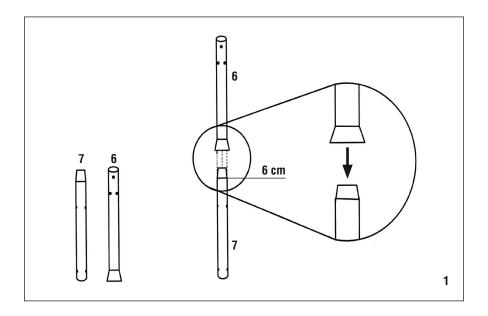


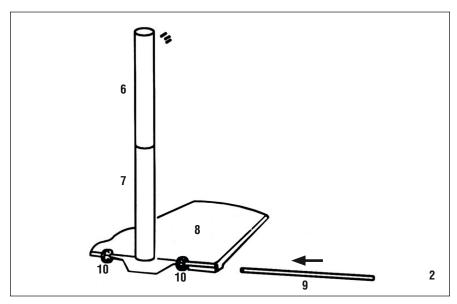
# ONDERDELENLIJST | LISTA CZĘŚCI | SEZNAM DELOV | СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

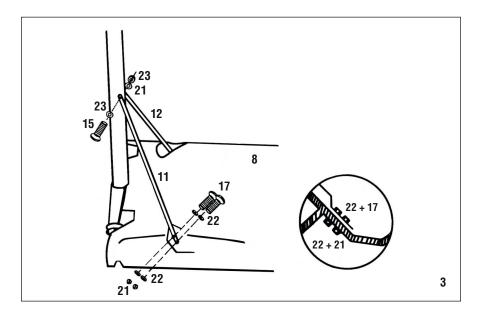
	NL	PL	SI	RU	
1	Basketbord	Tablica	Tabla za koš	Щит корзины	1 x
2	Basketring	Obręcz kosza	Obroč koša	Кольцо корзины	1 x
3	Net	Siatka	Mrežica	Сетка	1 x
4	Verbindingsbuis voor bord	Rura łączeniowa do deski	Povezovalna cev za tablo	Соединительная труба для щита	1 x
5	Bovenste verticale buis	Górna rura pionowa	Zgornja navpična cev	Верхняя вертикальная труба	1 x
6	Middelste verticale buis	Środkowa rura pionowa	Srednja navpična cev	Средняя вертикальная труба	1 x
7	Onderste verticale buis	Dolna rura pionowa	Spodnja navpična cev	Нижняя вертикальная труба	1 x
8	Sokkelgedeelte	Podstawa	Podstavek	Фасонный элемент основания	1 x
9	As	Oś	Os	Ось	1 x
10	Wielen	Kółka transportowe	Kolesca	Колеса	2 x
11	Linker diagonale schoor	Lewa diagonalna podpora	Leva diagonalna prečka	Левая диагональная опора	1 x
12	Rechter diagonale schoor	Prawa diagonalna podpora	Desna diagonalna pečka	Правая диагональная опора	1 x
13	Deksel/kap voor sokkel	Pokrywa na podstawę	Pokrov za podstavek	Крышка для основания	1 x
14	Schroef M5 x 20 mm	Śruby M5 x 20 mm	Vijak M5 x 20 mm	Болт M5 x 20 мм	4 x
15	Schroef M8 x 62 mm	Śruby M8 x 62 mm	Vijak M8 x 62 mm	Болт M8 x 62 мм	1 x
16	Stelschroef voor buisbevestiging M8 x 10 mm	Wkręt do przymocowania rur M8 x 10 mm	Vijak brez glave za pritrditev cevi M8 x 10 mm	Установочный винт для фиксации труб М8 х 10 мм	4 x
17	Schroef M8 x 18 mm	Śruby M8 x 18 mm	Vijak M8 x 18 mm	Болт M8 x 18 мм	4 x
18	Schroef M8 x 53 mm	Śruby M8 x 53 mm	Vijak M8 x 53 mm	Болт M8 x 53 мм	1 x
19	Ø 6,5 platte schijven, buiten - Ø 16 (voor schroeven nr. 14)	Ø 6,5 podkładki płaskie, zewnątrz Ø 16 (dla śrub nr 14)	Ø 6,5 ploščate podložke, zunanji Ø16 (za vijake št. 14)	Плоские шайбы Ø 6,5, наружный Ø 16 (для болтов № 14)	8 x
20	M5-moer (voor bouten nr. 14)	Nakrętki M5 (do śrub poz. 14)	Matica M5 (za vijake št. 14)	Гайки М5 (для болтов № 14)	4 x
21	M8-moer (voor bouten nr. 15/17/18)	Nakrętki M8 (do śrub poz. 15/17/18)	Matica M8 (za vijake št. 15/17/18)	Гайки М8 (для болтов № 15/17/18)	6 x
22	Ø 8,5 platte schijven, buiten-Ø 24 (voor bouten nr. 17)	Ø 8,5 podkładki płaskie, zewnątrz Ø 24 (dla śrub nr 17)	Ø 8,5 ploščate podložke, zunanji Ø24 (za vijake št. 17)	Плоские шайбы Ø 8,5, наружный Ø 24 (для болтов № 17)	8 x
23	Ø 8 platte schijven, buiten-Ø 18 (voor bouten nr. 15/18)	Ø 8 podkładki płaskie, zewnątrz Ø 18 (dla śrub nr 15/18)	Ø 8 ploščate podložke, zunanji Ø18 (za vijake št. 15/18)	Плоские шайбы Ø 8, наружный Ø 18 (для болтов № 15/18)	4 x





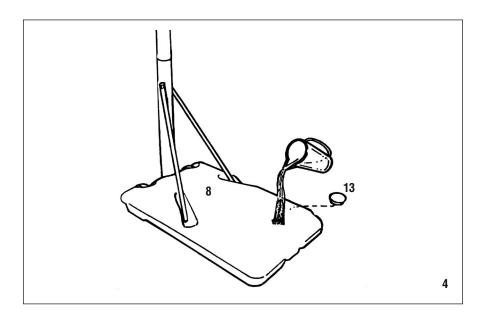


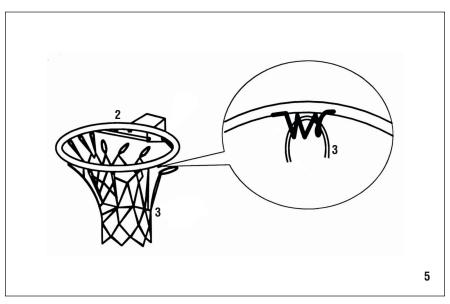


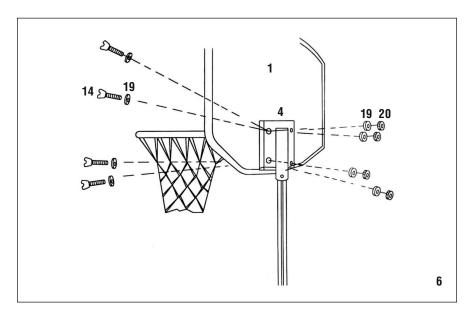






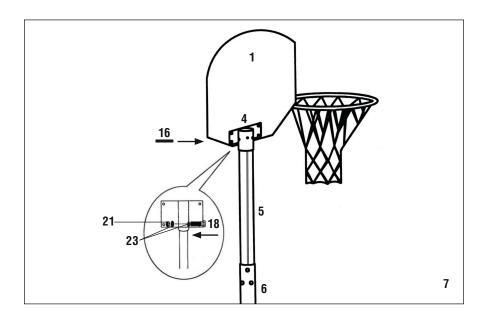


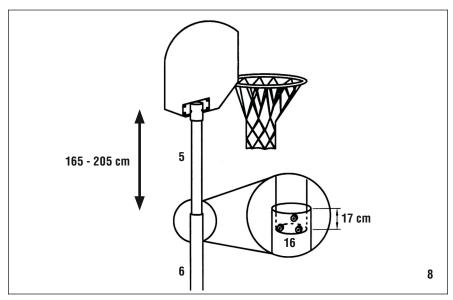




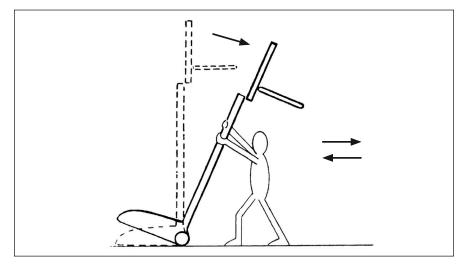








TRANSPORT DES STÄNDERS | TRANSPORTING THE STAND | TRASPORTO DEL SUPPORTO | TRANSPORTE DEL BASTIDOR | TRANSPORT DU SUPPORT | VERPLAATSING VAN DE STANDAARD | TRANSPORT STOJAKA | PREVOZ STOJALA |  $\Pi$ EPEMEЩЕНИЕ СТОЙКИ









Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Инструкция по эксплуатации является неотъемлемой составляющей изделия. Поэтому следует бережно хранить инструкцию, как и упаковку, на случай возникновения вопросов в дальнейшем. Если Вы передаете изделие третьим лицам, пожалуйста, передавайте вместе с ним данную инструкцию по эксплуатации. Данное изделие должен собирать взрослый человек. Данное изделие сконструировано исключительно для использования в личных целях. Изделие не сконструировано для коммерческого использования. Пользование изделием предусматривает наличие определенных способностей и знаний. Используйте его только для соответствующей возрастной группы и применяйте изделие только с той целью, для которой оно было произведено.

ДАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ СПЕЦИФИКАЦИИ

Баскетбольная стойка All Stars 205 Изделие:

Артикульный номер: 71653, 71655, 71656/01

Диапазон

изменения высоты: от 165 до 205 мм

Мобильный спортивный снаряд для тренировки

баскетбольных бросков

Если у Вас возникли проблемы при сборке или Вы хотите получить дополнительные сведения об изделии, то всю необходимую информацию Вы найдете в сети Интернет по адресу http://www.hudora.de/.

## KOHTEHT

1 х баскетбольная стойка (см. список деталей на стр. 3) | 1 х данное руководство

Другие содержащиеся в комплекте поставки компоненты служат защите при транспортировке и не нужны для сборки и использования изделия.

## ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ТРЕНИРОВОК

### 1. Разминка:

Устраивайте перед каждой тренировкой разминку. В качестве упражнений для разминки прекрасно подойдут ходьба или бег на месте, наклоны и легкие упражнения на растяжение.

## 2. Дыхание:

Правильное дыхание играет во время тренировки важную роль. Дышите спокойно и равномерно. Никогда не задерживайте дыхание во

### 3. Одежда и место:

На тренировку надевайте удобную спортивную одежду. Всегда надевайте спортивную обувь, никогда не тренируйтесь с босыми ногами, в сандалиях, колготках или носках.

## 4. Заминка:

После тренировки делайте заминку с помощью легких упражнений на растяжение или наклонов. Так постепенно снизится пульс, а регенерация организма для последующей нагрузки произойдет быстрее, поскольку благодаря завершающим движениям продукты метаболизма (лактаты) смогут расщепляться быстрее.

## 3доровье:

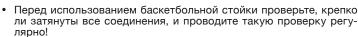
Немедленно прекращайте выполнение комплекса упражнений, если при выполнении упражнений Вы чувствуете боли в мышцах или же проявляются общие боли. В интересах Вашей собственной безопасности обратитесь к врачу.

ОБРАЩЕНИЕ: Следите за безопасностью и устойчивостью спортивного снаряда. Всегда тренируйтесь в таком объеме, который соответствует уровню Вашей подготовки, и не предъявляйте к себе чрезмерных требований.

ВНИМАНИЕ: Перед началом тренировки Вам следует проконсультироваться со своим врачом.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный снаряд для тренировок НЕ является игрушкой! Используйте баскетбольную стойку только с той целью, для которой она предназначена.
- Тренировочный снаряд предназначен только для личного использования. Любое коммерческое использование приводит к аннулированию гарантийных обязательств.
- Внимание! Стойка всегда должна быть защищена от опрокидывания.
- Устанавливайте баскетбольную стойку на твердое и ровное основание и убедитесь в безопасности и устойчивости спортивного снаряда.
- Всегда заполняйте основание песком (или водой), чтобы обеспечить устойчивость баскетбольной стойки и чтобы она не могла упасть вперед. Мы рекомендуем Вам заполнять основание песком, а не водой, поскольку вода при наличии отверстия может вытечь, а изделие - опрокинуться и стать причиной материального ущерба или травм.



Перед каждым использованием проверяйте пригодность баскетбольной стойки к эксплуатации и не пользуйтесь ей при обнаружении каких-либо изъянов.

Регулярно проверяйте баскетбольную стойку на предмет отсутствия неисправных деталей и заменяйте их. Используйте только оригинальные запасные части.

Не забирайтесь на баскетбольную стойку.

Не висите на корзине, не выполняйте забиваний техникой слэмданк, это может опрокинуть баскетбольную стойку.

Никогда не позволяйте детям играть в непосредственной близости от тренировочного снаряда без присмотра или собирать спортивный снаряд.

Никогда не пользуйтесь баскетбольной стойкой вблизи воды и не оставляйте ее на улице во время дождя.

Надевайте для тренировок подходящую одежду. Необходимо выбирать такую одежду, чтобы во время тренировки она не могла ни за что зацепиться из-за своей формы.

Всегда носите спортивную обувь и никогда не тренируйтесь с босыми ногами, в сандалиях, колготках или носках.

Снимите украшения, которые могли бы зацепиться за баскетбольную корзину.

Если Вы плохо себя чувствуете, сразу же прекратите тренировку.

При продолжительном воздействии ультрафиолетового света материал стареет существенно быстрее. Для предотвращения преждевременного старения и тем самым увеличения срока службы Вам всегда следует хранить изделие, когда Вы им не пользуетесь, в сухом и темном месте. Не подвергайте изделие продолжительному воздействию ветра, влажности, экстремальных температур или солнечных лучей.

### НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

- шестигранный гаечный ключ на 8 мм
- шестигранный гаечный ключ на 13 мм
- молоток (не входит в комплект поставки)
- отвертка (не входит в комплект поставки)

### РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ

**Шаг 1**: Осуществите карандашом маркировку нижней вертикальной трубы (7) у конического конца на высоте 6 см. Наденьте среднюю вертикальную трубу (6) с большой силой, насколько это возможно, на нижнюю вертикальную трубу. Следите за тем, чтобы отверстия в нижней трубе (7) и наружная резьба средней трубы были подогнаны друг к другу. Полностью смонтированная средняя труба должна перекрывать маркировку, так чтобы та больше не была видна. (рис. 1)

**Шаг 2:** Установите соединенные трубы в нужное положение на фасонный элемент основания (8). Средняя резьба на верхнем конце средней трубы (6) должна при этом смотреть назад. Протолкните ось (9) через колеса (10), а также отверстия в нижней вертикальной трубе (7) и в фасонном элементе основания (8). (рис. 2)

**Шаг 3:** Соедините диагональными опорами (11 + 12) фасонный элемент основания (8) и нижнюю вертикальную трубу (7). Используйте болты (17) и плоские шайбы (22) на основании, болт (15) и плоские шайбы (23) на нижней вертикальной трубе, а также гайки (21). (рис. 3)

Шаг 4: Заполните фасонный элемент основания (8) песком (или водой) и закройте наглухо крышкой (13). (рис. 4)

**Шаг 5:** Установите сетку (3) на кольцо корзины (2). (рис. 5)

**Шаг 6**: Соедините кольцо корзины (2), щит (1) и заднюю соединительную трубу (4) друг с другом. Используйте для этого болты (14), плоские шайбы (19) и гайки (20). (рис. 6)

Шаг 7: Ослабьте установочный винт (16) соединительной трубы (4) и установите ее вместе с корзиной и щитом на верхнюю вертикальную трубу (5). Используйте для этого болт (18), плоские шайбы (23) и гайку (21). Следите за тем, чтобы желоб (углубление) в верхней трубе (5) был сзади (рис. 7). После этого опять крепко затяните установочный винт (16) соединительной трубы.

**Шаг 8 – Изменение высоты**: Ослабьте установочные винты (16) средней трубы (6) и введите верхнюю вертикальную трубу (5) на нужную высоту в среднюю вертикальную трубу (6). После этого опять крепко затяните установочные винты (16). Высоту корзины может плавно изменять в диапазоне от 165 до 205 см. Обращайте внимание на то, чтобы верхняя труба в окончательно смонтированном состоянии входила в среднюю трубу как минимум на 17 см. Маркировочная линия на верхней трубе при этом не должна быть видна. (рис. 8) ВНИМАНИЕ: Максимальная высота кольца может составлять 205 см от уровня земли.



# (РО) СБОРКА И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте баскетбольную стойку, предварительно не заполнив фасонный элемент основания водой или пе-

## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ СТОЙКИ

Обхватите среднюю стойку обеими руками и зафиксируйте основание своей левой ногой. Наклоняйте баскетбольную стойку на себя, пока Вы не сможете двигать ее с помощью смонтированных колес для транспортировки. Переместив снаряд в нужное место, вновь осторожно выпрямите его.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Следует очищать изделие только салфеткой или влажной тряпкой без применения специальных чистящих средств! Проверяйте изделие во время использования и после использования на наличие повреждений и следов износа. Не вносите изменения в конструкцию! Для Вашей собственной безопасности используйте только оригинальные запасные части. Их можно приобрести у фирмы HUDORA. Если повреждены детали или появились острые углы и края, использовать изделие нельзя! При возникновении сомнений свяжитесь с нашей сервисной службой (http://www.hudora.de/). Храните изделие в безопасном месте, защищенном от погодных воздействий, чтобы не повредить его и не нанести травмы людям.

### УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ

В конце срока службы изделия следует передать его имеющимся службам сбора и возврата. На вопросы отвечают предприятия, занимающиеся утилизацией, на месте.

### СЕРВИС

Мы стараемся поставлять изделия безупречного качества. Если, несмотря на это, все же возникают дефекты, мы прилагаем усилия к тому, чтобы устранить их. Поэтому Вы можете найти подробную информацию об изделии, о запасных частях, решения проблем и инструкции (на случай утери) по адресу http://hudora.de/.

Все иллюстрации являются примерами дизайна.

